

رقم الصادر: ١/٤٢/٤٩٩٠
التاريخ الهجري: ١٤٤٢/٠٥/٢٧
التاريخ الميلادي: ٢٠٢١/٠١/١١
المرفقات: بدون



الهيئة العامة للنقل
TRANSPORT GENERAL AUTHORITY



(٢١٧)

Circular No. (19)

تعميم رقم (١٩)

Exclusion of vessels operating in Saudi territorial waters from the compliance of the regulation D-2 of the International Ballast Water Management Convention 2004

بشان استثناء الوحدات البحرية العاملة في المياه الإقليمية السعودية من تطبيق من المادة D-2 من الإتفاقية الدولية لضبط وإدارة مياه الصابورة والرواسب في السفن لعام ٢٠٠٤م

To: General Authority for Meteorology and Environmental Protection) Vice President of General Administration of the Marine Environment and Coastal Areas).
To: Saudi Ports Authority (Vice President of Legislation and Licenses Administration).
To: Saudi Coast Guard (Vice President of General Administration of Legal Affairs and International Cooperation).
To: Economic Cities and Special Zones Authority (Deputy Authority of King Abdullah Port Affairs)
To: All classification societies authorizes in KSA
To: Whom it may concern.

إلى: الهيئة العامة للأرصاد وحماية البيئة (نائب الرئيس للإدارة العامة للبيئة البحرية والمناطق الساحلية).
إلى: الهيئة العامة للموانئ (نائب الرئيس لإدارة التشريعات والتراخيص).
إلى: المديرية العامة لحرس الحدود (مدير الإدارة العامة للشؤون القانونية والتعاون الدولي).
إلى: هيئة المدن والمناطق الاقتصادية الخاصة (وكيل الهيئة لشؤون ميناء الملك عبدالله).
إلى: جميع هيئات التصنيف المعتمدة في المملكة العربية السعودية.
إلى: من يهمه الأمر.

Excluded all Saudi flagged vessels and foreign flagged vessels operating in Saudi territorial waters which has navigation permit/license issued by TGA from the compliance of the regulation D-2 (Ballast Water Performance Standard) of the International Ballast Water Management Convention 2004.

تستثنى جميع السفن السعودية والأجنبية العاملة في المياه الإقليمية السعودية والحاصلة على ترخيص ملاحي صادر من الهيئة العامة للنقل من تطبيق المادة D-2 (معيار نوعية مياه الصابورة) من الإتفاقية الدولية لضبط وإدارة مياه الصابورة والرواسب في السفن لعام ٢٠٠٤م.

نائب الرئيس لقطاع النقل البحري

Vice President of Maritime Transport Sector

فريد بن عبدالله القحطاني

Fareed Abdullah Alkahtani